

Texte der Father Loves You-CD mit Übersetzungen

1. Liebesbrief

Mein Kind,
kann sein, dass du mich gar nicht kennst.
Ich weiß aber alles über dich.
Ich weiß es, wenn du dich hinsetzt und wieder aufstehst.
Ich bin vertraut, mit dem, was du tust.
Sogar jedes Haar auf deinem Kopf habe ich gezählt.
Du bist nach meinem Abbild gemacht.
Durch mich lebst du, bewegst dich und hast dein Bewusstsein.
Du bist mein Nachkomme.
Bevor es dich überhaupt gab, habe ich dich bereits gekannt.
Dich habe ich erwählt als ich die Welt erschaffen habe.
Du warst kein Unfall.
All dein Tun habe ich in meinem Buch aufgezeichnet
und auch den genauen Zeitpunkt deiner Geburt beschlossen.
Ja, auch den Ort, an dem Du leben sollst.
Ich habe dich wunderbar und einzigartig geschaffen,
gestaltet in deiner Mutter Schoß.
Ich versorgte dich seit dem Tag deiner Geburt.
Du bekamst von denjenigen, die mich nicht kennen,
ein verzerrtes Bild über mich.
Ich bin nicht ferne und auch nicht ärgerlich.
Ich bin der vollkommene Ausdruck der Liebe.
Und es ist mein innigster Wunsch,
meine Liebe über dich auszugießen.
Einfach deshalb, weil du mein Kind bist und ich dein Vater.
Ich biete dir mehr als dein irdischer Vater es je tun könnte,
denn ich bin der wahre Vater.
Alles Gute und Vollkommene kommt aus meiner Hand,
weil ich dein Versorger bin und deinen Wünschen begegne.
Und ich gebe dir wieder Zukunft und Hoffnung.
Ich liebe dich mit einer unendlichen Liebe.
Meine Gedanken über dich sind so unzählbar viele
wie die Sandkörner am Strand.
Ich juble über dich mit Liedern.
Ich höre niemals auf, dir Gutes zu tun,
denn du bist mein wertvollster Besitz
Ich wünsche es mir, dich aufzurichten
mit meinem ganzen Herzen und meiner ganzen Seele
Ich möchte dir großartige und wundervolle Dinge zeigen.
Wenn du mich von ganzem Herzen suchst,
dann wirst du mich auch finden
Erfreue dich an mir und ich werde dir geben,
was dein Herzenswunsch ist,
denn ich bin es, der dir diese Wünsche gegeben hat.
Ich bin fähig noch mehr für dich zu tun
als du es für möglich hältst.

Ich bin dein größter Ermutiger.
Ich bin auch dein Tröster bei deinen Schwierigkeiten.
Auch wenn dein Herz gebrochen ist, bin ich dir nahe.
Wie ein Schäfer sein Lamm trägt,
so habe ich dich ganz nahe an meinem Herzen getragen.
Es kommt der Tag, an dem ich alle deine Tränen abwischen werde
und ich werde alle Schmerzen wegnehmen,
die du auf dieser Erde je erlitten hast.
Ich bin dein Vater und ich liebe dich so wie ich meinen Sohn Jesus liebe.
In Jesus habe ich meine Liebe zu dir aufgezeigt
und in ihm kannst du am Besten erkennen wie ich bin.
Er kam um es dir verständlich zu machen,
dass ich für dich bin und nicht gegen dich.
Um dir zu zeigen, dass ich nicht deine Sünden zähle.
Jesus ist dafür gestorben, dass du und ich versöhnt werden können.
Sein Tod war der ultimative Ausdruck meiner Liebe für dich.
Ich gab alles, was ich liebte auf, damit ich deine Liebe gewinnen konnte.
Wenn du dich zu Jesus bekennst, kannst du auch mich empfangen.
Nichts kann dich jemals wieder von meiner Liebe trennen.
Wenn du zu mir nach Hause zurückkommst,
dann freut sich der ganze Himmel mit uns.
Ich bin schon immer Vater gewesen und werde es auch immer bleiben.
Möchtest du mein Kind sein?
Ich warte auf dich.
Dein Papa.

Sprecher: Daniel Ianniello / Text: Daniel Ianniello, in Anlehnung an den Father's Loveletter / 2006

2. Princess Rap

Hey, mach die Augen auf und sieh dich an
du bist Gottes Meisterwerk und er hat den Plan
mit deinem Leben, alles hat er dir gegeben
und du wirst immer höher zu ihm schweben,
er wird dich erheben.
Gib ihm alles hin und leg's in seine Hand.
Er wird dich führen in ein neues Land.
Du bist wertvoll. Ja du bist so viel wert,
dass Jesus für dich starb.
Nein, er blieb nicht im Grab, sondern er lebt,
auch heute und in alle Ewigkeit.

**You are his princess, so hold your head up high
You are his princess, with God you will fly.**

Deshalb mach dich bereit!
Es ist Zeit, aufzustehen, für Gott loszugehen.
Sieh nicht auf dich, deine Fehler, Deine Schwächen.
Jesus lebt in dir und er kann jede Mauer durchbrechen,

wird alle deine Feinde schwächen.
Fang an zu leuchten, du bist ein Licht in der Welt.
Du hast einen Schatz, der ewig hält und nie verfällt.
Ganz einzigartig, wunderbar und schön bist du.
Hör mir gut zu! Vergiss alle Lügen. Sie sind vom Feind.
Er wollte dich betrügen, über dein Leben verfügen.
Aber Jesus hat den Sieg und er ist stärker als der Dieb.
Er hat jede Dunkelheit besiegt!

You are his princess...

Mal Klartext gesprochen: eine Prinzessin bist du!
Schreib's dir in dein Herz und hör gut zu.
Dein Wert ist nicht abhängig von Klamotten, deinem Geld,
noch nicht einmal dein Style, deine Leistung zählt.
Kick dieses Denken, hör auf dich zu verrenken
und sei du selbst, sei ein Unikat.
Hab Mut zu dir zu stehn, deinen Weg mit Jesus zu gehn.
Er hat so viel für dich, das übersteigt deine Träume
und Gottes Gedanken sind nicht nur Schäume,
sondern Realität und er ist der einzige, der wirklich zählt,
das Rettungsseil, das wirklich hält.

You are his princess...

Selbst wenn du fällst, kannst du wieder aufstehn.
Bleib nicht liegen, du wirst siegen.
Das alles ist die Wahrheit und die macht frei.
Schwimm nicht im Einheitsbrei, sei dabei.
Gott hat einen Traum, das Resultat bist du,
Ganz einzigartig und wunderbar dazu.
Frag deinen Gott nach seinen Plänen für dein Leben,
hör auf seine Stimme und vertraue ihm.
Er will das beste für dich und auch für mich
und er sieht über unsere begrenzte Sicht.
Steh auf, Prinzessin! Fang an nach vorne zu gehn.
Mit Gott an deiner Seite, wirst du Wunder über Wunder sehn,
jedes Tal durchstehn und am Ende deiner Tage
vor deinem Gott in seiner Herrlichkeit stehn.

You are his princess...

Übersetzung Refrain:

Du bist seine Prinzessin. Erhebe deinen Kopf.
Du bist seine Prinzessin. Mit Gott wirst du fliegen.

3. Give me your burdens

I'm so glad each time I think of you
Cause my love for you is deep and true, so true
Come in my arms, let me hold you tight
I want to carry you, my child

You thought: I can make it on your own
And to carry all alone, all alone
I'm the source. Come drink each day
I'll carry you and show the way

**Give me all your burdens and lay down your pride
I want to help you, Make you whole inside
I want to help you, Make you whole inside**

I have good news, give it all to me
I died for you and set you free
You ask: What can I do?
Rest, my child, My word is true
Trust in me, I will carry you.

**Give me all your burdens and lay down your pride
I want to help you, Make you whole inside
I want to help you, Make you whole inside**

Übersetzung:

Ich freue mich so sehr, wenn ich an dich denke, weil meine Liebe für dich tief und echt ist
Komm in meine Arme, ich halte dich fest. Ich möchte dich tragen, mein Kind

Du dachtest, dass du es alleine könntest und alles alleine tragen, ganz alleine
Ich bin die Quelle. Komm und trinke jeden Tag von mir
Ich trage dich und zeige dir deinen Weg

**Gib mir deine Lasten und lege deinen Stolz ab
Ich möchte dir helfen und dich im Innern heilen
Ich möchte dir helfen und dich im Innern heilen**

Ich habe eine gute Nachricht für dich: Gib mir alles ab
Ich starb für dich, dass du frei sein kannst. Du fragst: Was kann ich tun?
Komm zur Ruhe, mein Kind. Mein Wort ist wahr
Vertraue mir, ich werde dich tragen.

Gib mir deine Lasten...

4. Hey Child

Hey child,

I've been watching you
Hey Child, for my love is always true
I know that you've been hurt deep inside
Come in my arms, I want to hold you tight

Give me all your pain, I will heal
Give me all your blame, I will clear
Give me everything...

For I am your Father and you are my child
For my love is true and meak and mild
I love you, you are my daughter and sun
I give you strength and you can run
In my arms of love, in my arms of love

Übersetzung:

Hey, mein Kind,
ich habe dich angesehen, weil meine Liebe immer wahr ist.
Ich weiß, dass du tief im Innern verletzt wurdest.
Komm in meine Arme. Ich möchte dich festhalten.

Gib mir alle deine Schmerzen. Ich werde heilen.
Gib mir alle deine Schuld. Ich werde reinigen.
Gib mir alles ab...

Weil ich dein Vater bin und du mein Kind bist.
Weil meine Liebe wahr, sanftmütig und mild ist.
Ich liebe dich. Du bist meine Tochter und Sonne.
Ich gebe dir Kraft und du kannst rennen,
in meine Arme der Liebe, in meine Arme der Liebe.

5. Inside

With a mask on her face she walks inside the room with a quite and insecure "Hi"
Her eyes are cold the strands in her face she's starring at me I feel she doesn't feel
She'd rather not speak but wanting to keep it
Seems like she feels like it's all the same. Lying alone in a broken home.
But it ain't gonna fade 'cause it's never too late
She feels: fragile and frail, weakness and sadness failure inside

**But if she only knew that there's a place that calms our storm inside
If she opened her eyes she would see that she's so precious inside...**

Wanting to leave this unpleasant place she noticed that there is something to keep her alive
Nothing stupid no thing that's weird the only way to get rid of sin

She feels: fragile and frail, weakness and sadness failure inside

**But if she only knew that there's a place that calms our storm inside
If she opened her eyes she would see that she's so precious inside...**

Übersetzung:

Im Innern

Mit einer Maske auf dem Gesicht betritt sie den Raum,
sagt leise und unsicher „Hallo“ .
Ihre Augen sind kalt und ihre Strähnen im Gesicht.
Sie starrt mich an und ich fühle, dass sie nichts fühlt.
Sie sagt lieber nichts und behält es für sich.
Es scheint, dass sie fühlt, dass es immer das Gleiche ist.
Sie liegt allein in einem zerbrochenen zu Hause,
aber es wird nicht zu Ende gehen, weil es nie zu spät ist.

Sie fühlt sich schwach und zerbrechlich, Schwachheit und Traurigkeit.
Im Innern: Versagen.

**Aber wenn sie wüsste, dass es einen Ort gibt, an dem ihr innerer Sturm beruhigt
wird. Öffnete sie ihre Augen, würde sie sehen, dass sie tief in sich wirklich
wertvoll ist!**

Sie würde gerne diesen ungemütlichen Ort verlassen und bemerkt,
dass es etwas gibt, das sie am Leben erhält.
Nichts Dummes, nichts, das irgendwie komisch ist,
Das einzige, das sie von ihrer Schuld befreit.

Sie fühlt sich schwach und zerbrechlich, Schwachheit und Traurigkeit.
Im Innern: Versagen.

Aber wenn sie wüsste...

6. Verfehltes Ideal

Du hast eine Götze und sie nimmt dich ganz ein,
stellt sich selbst groß dar und alles andere ganz klein,
Sie raubt dir das Glück tauscht es gegen Traurigkeit,
bringt sie über dich, die verfluchte Eitelkeit,
Sie zeigt dir Frauen, im Fernseh und im Internet
sagt: Schau dich nur an, du bist ja voller Winterspeck,
das ist widerwärtig wer will dich schon so haben,
Neinnein meine Liebe das ist ja kaum zu ertragen,
Also hopp hopp bitte ganz viel Sport und nicht so verfressen,
tja sorry wer so fett ist muss halt weniger essen,
Willst du einen Typen der gut aussieht musst du schlank sein,
wer dich so mag wie du jetzt bist der wird wohl geisteskrank sein,
Hol die Waage aus dem Bad,
was du sehen wirst, ist hart,
Aber - ja es ist Realität
und - ja es gibt nur einen Weg.
Huschhusch zur Diät,
mach schon noch ists nicht zu spät,
Das ist das was zählt
auch wenns dich noch so sehr quält.
Hast du mal zu viel gefressen
bitte das Kotzen nicht vergessen,
Wie, das ist eklig, ja dann nimm halt Tabletten,
Aber halt dich ran sonst wirst du vollkommen verfetten!
Und dann bist du verloren und auch nicht mehr zu retten.

Hey ich glaub es nicht, es ist echt nicht zu fassen,
wenn ich seh wie alle Mädels sich so mitreißen lassen,
von den Wellen der Trends und von den Wogen der Mode,
von ausgehungerten Models die wirken als wär'n sie auf Droge,
mit ihren knochigen Händen und eingefallenen Wangen,
die ihrem Körper wenig geben aber viel abverlangen,
Ich seh Produkte der Medien, die übers Aussehen predigen,
und Models die sich ihrer Seele für den Laufsteg entledigen.
Hey merk endlich, das Gott dich liebt so wie du bist,
dass er deine Schönheit nicht an deinen Kilos misst,
sei stolz auf dich, denn er ist es auch
egal ob mit oder ohne n bisschen Fett am Bauch,
Lieb dich wieder selbst, weil ER es tut,
ich hoffe echt von Herzen dieser Text schenkt dir Mut,
Sei gesegnet vom Vater, lass seine Schönheit durch dich strahlen
Hey, denk mal drüber nach, das wird sicherlich nicht schaden.

7. Liebes Kind

Liebes Kind,
ich habe die Welt in vielen bunten Farben geschaffen!
Ich habe viele Arten, Formen und Rassen geschaffen.
Jeder Mensch ist anders, jedes Tier ist anders, jede Blume ist anders.
Ich möchte, dass du dich voll entfalten kannst.
Ich möchte das DU DU BIST.
Sei völlig unverkrampft und sicher in dem Wissen:
ICH WOLLTE DICH SO WIE DU BIST!
Ich habe mehr als tausende von JAHREN auf dich gewartet.
Ich habe mir vor GRUNDSTEINLEGUNG der WELT vorgestellt wie es sein wird mit dir eine
liebevolle Beziehung zu pflegen.
ICH LIEBE DICH, so wie du bist.
ICH hole DAS BESTE AUS dir heraus.
Das heisst nicht, das du dich nicht verändern sollst!
Ich werde dich durch JESUS reinigen,
herstellen und deinen Charakter zu einem Edelstein vor mir machen.
Deine Schwächen werde ich in STÄRKEN verwandeln,
ABER ICH WILL dennoch NICHT DAS DIE MENSCHEN UNIFORM LEBEN.
ICH der HERR dein GOTT HABE DIR SPEZIELLE GABEN gegeben, die nur DU HAST.
ICH DER HERR dein GOTT HABE DIR auch AUFGABEN GEGEBEN,
die nur DU ERFÜLLEN KANNST.
Ich will nicht, dass alle gleich sind!
ICH HABE FREUDE an VIELFALT.
DARUM bringe ich dich zur vollen ENTFALTUNG.
ICH WILL, DASS ALLE DEINE GABEN entfaltet sind.
Es ist mir eine FREUDE zu sehen, wie meine KINDER SICH ENTFALTEN.
Schau dir die NATUR an, kein Blatt gleicht dem anderen,
keine Blume der anderen, alles ist verschieden.
Der Welt würde etwas fehlen, wenn es DICH nicht GÄBE!
DAHER... ich sehne mich danach von DIR GELIEBT zu werden,
weil mir sonst etwas fehlt.
KEINER LIEBT MICH SO WIE DU!
KEINER kann mich mit seinen GABEN SO ERFREUEN WIE DU!
ICH habe Spaß an DIR MEIN KIND.
DAHER vergleiche dich nicht mit anderen.
LIEBE MICH, damit ich DICH ZUR ENTFALTUNG BRINGEN KANN.
Was der Welt wichtig ist, ist bei mir noch lange nicht wichtig.
Manches kannst nur DU vollbringen.
ICH habe DICH EINGESETZT, auch wenn du es gar nicht selber merkst.
DU BIST SO EINZIGARTIG
und das ... mein KIND... ist auch GUT SO!!!!
Ich hab dich lieb
der HERR dein GOTT.

Hinweise:

Die CD darf beliebig vervielfältigt werden.
Die gewerbliche Nutzung ist verboten.

Infos und CD-Download:
www.fly-cd.de

Powered by:
www.Girls4God.de

Produktion:
Daniel Ianniello

Webdesign + Booklet:
Kim Hoss

Idee:
Annika Lampmann

Hergestellt 2006, Waiblingen
